

March 11, 2010

Le 11 mars 2010

Coram: McLachlin C.J. and Abella and  
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

International Longshore and Warehouse  
Union of Canada

International Longshore and Warehouse  
Union of Canada

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Attorney General of Canada

Procureur général du Canada

Respondent

Intimé

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

International Longshore and Warehouse  
Union Locals 500, 502 and 517 and  
International Longshore and Warehouse  
Union Ship & Dock Foremen Local 514

International Longshore and Warehouse  
Union Locals 500, 502 and 517 et  
International Longshore and Warehouse  
Union Ship & Dock Foremen Local 514

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Attorney General of Canada

Procureur général du Canada

Respondent

Intimé

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The applications for leave to appeal from the  
judgment of the Federal Court of Appeal,  
Number A-497-07, 2009 FCA 234, dated  
July 21, 2009, are dismissed with costs.

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel fédérale, numéro  
A-497-07, 2009 CAF 234, daté du  
21 juillet 2009, sont rejetées avec dépens.

C.J.C.  
J.C.C.